

**Informationen von Ihrem neuen Arbeitgeber:** Regalsysteme, Transport- und Logistiksysteme – und das mit größter Leidenschaft. In diesen Bereichen sind wir führender **Hersteller und Produzent** in Deutschland. Seit mehr als 100 Jahren stehen wir für erstklassige Technik und zuverlässigen Service. Technische Funktion in Verbindung mit modernem Design zeichnen unsere vielen Produktvariationen aus, die nur durch die exzellente Arbeit unserer rund **600** engagierten **Mitarbeiter** ermöglicht werden. Das Anpassen der Prozesse, Digitalisierung und die Weiterentwicklung unserer Mitarbeiter sind wichtige Bausteine, um unsere Erfolgsgeschichte weiter auszubauen.

Wir suchen Sie als Verstärkung unseres Teams in der Dokumentation.

## Technischer Redakteur m|w|d für den Bereich techn. Dokumentation in Augsburg

### Unsere Philosophie: Ihr Erfolg ist unser Ziel!

Die Firma **m.c.s** ist Personalberater - **keine** Zeitarbeit. Wir suchen Führungskräfte zur langfristigen Festanstellung bei namhaften Unternehmen.

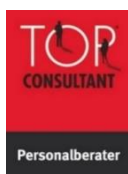
### Ihre Ansprechpartnerin:



**Simona Unfried**  
Personalberaterin

Bewerbungen per E-Mail an:  
**job@mcs-personal.de**.  
Für einen ersten vertraulichen Kontakt steht Ihnen Frau Simona Unfried gerne mobil unter 0176 | 55 23 25 99 zur Verfügung.

**m.c.s** Personalberatung GmbH  
Haunstetter Str. 112  
86161 Augsburg  
Tel. + 49 (0)821 66 00 999 0  
Fax + 49 (0)821 66 00 999 10  
www.mcs-personal.de  
info@mcs-personal.de



### Wir bieten Ihnen

- Ein positives und offenes Unternehmensklima
- Eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit mit langfristiger Perspektive
- Ein Aufgabengebiet in welchem Sie eigenverantwortlich agieren
- Eine sichere Stelle bei einem innovativen Hersteller von Transportlösungen
- Ein modernes Umfeld und neueste Ausstattung
- Ein kollegiales, professionelles und engagiertes Team in der Dokumentation
- Ein attraktives Gehaltspaket mit Weihnachts- und Urlaubsgeld, Gleitzeit, Job-Rad, Betriebliche Altersvorsorge u.v.m.

### Ihre Tätigkeitsbeschreibung

- Mitarbeit bei der Umstellung auf modular aufgebaute Betriebsanleitungen
- Überarbeiten bestehender Anleitungen und Dokumente
- Erstellen technischer Unterlagen unter Einhaltung der Maschinenrichtlinie 2006|42|EG
- Auswählen und Betreuen von Übersetzungsagenturen bei zu übersetzenden technischen Dokumenten und Unterlagen
- Zusammenfügen, Auswerten und Ablegen von Dokumentationen externer Anbieter
- Informationsrecherche zu technischen Inhalten in Zusammenarbeit mit anderen Fachabteilungen
- Übertragen der Wartungsintervalle in die Anleitungen der Anlagen | Komponenten
- Erstellen der Fotos von Teilen unserer Aufbauten und Transportsysteme für die Betriebsanleitung

### Allgemeine Fähigkeiten und Voraussetzungen

- Erfahrung als technischer Redakteur im Fahrzeugbau, Maschinenbau oder Gerätebau
- Erfahrung mit einem Redaktionssystem wie FrameMaker – kann auch geschult werden
- Kenntnisse im Umgang mit MS Office, Photoshop Elements, Adobe Illustrator vorteilhaft
- Freude am Texten und Beschreiben von Vorgängen sowie Erstellen von Fotos | Bildern
- Gutes technisches Verständnis
- Gute Englischkenntnisse wünschenswert

### Ihre Ausbildung

- Technischer Redakteur | Technische Redakteurin
- Oder eine technische Ausbildung wie Industriemechaniker | -in, Kfz-Mechaniker | - in, Mechatroniker | in, Elektroniker | -in, technischer Zeichner | technische Zeichnerin, Produktdesigner | -in etc.
- Oder Industriemeister | - in, Industrietechniker | -in
- Oder vergleichbare Ausbildung | Erfahrung

**Firmensitz:** Augsburg  
**Dauer:** Eine unbefristete Festanstellung direkt beim Kunden  
**Beginn:** Ab sofort oder später